



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014년 2월 19일

## Cuomo 주지사, BUFFALO 동물원에서 열리는 새 북극곰 전시회에 대한 획기적인 발표

### 동물원의 인기 북극곰 새끼인 루나(Luna)와 칼리(Kali)는 최첨단 Arctic Edge 전시장에서 새로운 가정을 꾸릴 예정

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 뉴욕주의 지원으로 Buffalo 동물원이 북극곰과 다른 북극 동물들이 거주할 1,400만달러 짜리 새 최첨단 서식지 공사에 착공했다고 발표했습니다. 주지사의 NY Works 프로그램으로부터 \$750,000 지원을 받아 계획된 Arctic Edge 전시장은 이 동물원의 인기 북극곰 새끼들을 위한 새 집을 만들 것입니다.

Cuomo 주지사는 "Buffalo의 북극곰 새끼가 거주할 새 최첨단 서식지에 대한 오늘의 획기적인 발표는 뉴욕주, Erie 카운티, 그리고 Buffalo 시가 쏟아부은 노력의 절정"이라고 말했습니다. "Erie 카운티에서 가장 방문객이 많은 관광지인 Buffalo 동물원은 Upstate New York의 관광 산업에 박차를 가할 수 있는 우리의 노력에 대한 큰 자산입니다. 이 새 전시장은 Buffalo에 더 많은 방문객들을 유치하고 동물원 방문객들의 경험을 극대화할 수 있게 해줍니다. 루나와 칼리를 Buffalo에서 키울 수 있게 된 것을 기쁘게 생각하며, 뉴욕 시민들과 방문객들이 이 새끼곰들의 새 집을 방문해줄 것을 기대합니다."

Buffalo 동물원 원장 Donna Fernandes는 "Arctic Edge 전시장에 대한 자신의 지원을 아끼지 않은 Cuomo 주지사께 매우 감사한다"고 말했습니다. "Buffalo 동물원을 통해 수백 수천여 명의 방문객들이 Western New York으로 몰려오도록 중요한 역할을 담당한 주지사의 공로를 높이 평가합니다. 우리의 깊은 감사는 오늘날과 같은 획기적인 일을 가능하게 만들고 북극곰들을 Buffalo에 살 수 있게 해준 주지사의 것입니다."

루나와 칼리의사진: [http://www.governor.ny.gov/assets/images/Kali\\_and\\_Luna.jpg](http://www.governor.ny.gov/assets/images/Kali_and_Luna.jpg)

새 전시장 경관:

<http://www.governor.ny.gov/assets/images/rederingone.jpg>

<http://www.governor.ny.gov/assets/images/rendering2.jpg>

<http://www.governor.ny.gov/assets/images/Underwaterviewing.jpg>

서부뉴욕주 지역 경제개발협의회는 Arctic Edge 전시장을 2011년에 지역 우선순위 프로젝트로

Korean

지정하였습니다. 협회회의 관광 및 스마트 성장 전략과 일치하기 때문입니다. 공적 자금원으로부터의 예산 약속에는 Erie 카운티의 300만 달러, Buffalo시의 108만 5천 달러, 뉴욕주 환경보호기금(EPF)의 776,000 달러, 상원의원 Mark Grisanti 및 서부 뉴욕주 상원의원들의 400,000 달러, 하원의원 Sean Ryan 및 서부 뉴욕주 하원의원들의 400,000 달러, 뉴욕주 기숙사국(DASNY)의 150,000 달러 및 Buffalo시 의회의 15,500 달러가 포함됩니다.

한 세기 이상 북극곰은 Buffalo 동물원의 가장 인기 있는 동물들에 속하였습니다. Buffalo 동물원에서 이 상징적인 동물을 관리할 수 있게 하고 동물원의 전문 인증 기관인 AZA(Association of Zoos and Aquariums)가 채택한 기존 사육 기준을 충족하기 위해 새 전시장이 건설 중에 있습니다. 현재의 곰 전시장은 1890년대로 거슬러 올라가며 지난 120년 동안 미미한 개량만 하였기 때문에 그 결과로 Buffalo의 어린 북극곰들은 뉴욕주 바깥의 다른 동물원들로 옮겨야만 하였습니다.

228개의 건설 일자리를 창출할 Buffalo 동물원의 Arctic Edge는 크기가 60,000 평방피트(1.5 에이커) 이상이며 북극권의 눈 많고 언 기후를 재현할 것입니다. 2개의 대형 전시장은 북극곰들을 수용하고 3개의 소형 가두리는 이 가혹한 기후에 적응한 종들의 다양성을 제시하기 위해 북극 늑대, 흰머리독수리 및 캐나다 스라소니를 수용할 것입니다. 풍경은 자연을 모방하여 2개의 큰 염수 풀장, 자연스러운 둥근 돌 및 다양한 지지층을 포함할 것입니다. 고급 수질을 유지하기 위해 첨단 생명 유지 장치(LSS)를 활용할 것입니다. 수중 관람으로 방문객들은 곰의 수영 스타일, 자연스러운 행동 및 익살스러운 장난을 바로 가까이에서 볼 수 있을 것입니다.

또한 Arctic Conservation Center는 전시장을 위한 교육적 기회를 고양할 것입니다. 기후 변화, 그것이 북극곰 개체수에 미치는 영향 및 지구 온난화의 위협을 줄이기 위해 사람들이 자신의 일상 삶에 가할 수 있는 간단한 변화들이 소개될 것입니다. 일반 대중을 교육함으로써 이 상징적 종을 보호하는 데 도움이 되도록 하기 위해 학교 단체 및 일반 방문자들을 위한 프로그램이 시행될 것입니다.

지난 10여년에 걸쳐 새 전시장 및 방문객 편의 시설에 3200만 달러를 투자하였기 때문에 이 동물원은 년 방문객이 330,000명에서 450,000명으로 성장하였는데, 방문객의 35%는 Erie 카운티 바깥에서 옵니다. 이 동물원은 Buffalo시 내부의 미숙련 청소년의 주요 고용주입니다. 미숙련 청소년들은 훈련을 받고 매표소, 음식 서비스 및 선물 가게에서 일합니다. 이러한 일자리뿐만 아니라 숙련된 사육사 일자리는 동물원의 겨울 관람객 수를 늘리는 최첨단 북극곰 서식지의 건설과 함께 균형을 잡았습니다.

Mark Grisanti 상원의원은 "이 전시장은 Buffalo와 Western New York의 관광산업과 경제에 엄청난 힘이 될 것"이라고 말했습니다. "뉴욕 서부 지역의 모든 뉴욕 시민들이 우리의 북극곰을 관람할 수 있도록 Buffalo에서 관리할 수 있게 해준 이 절차를 시작한 것을 자랑스럽게 생각합니다. Arctic Edge 프로젝트는 Western New York의 관광 경험을 개선하려는 Cuomo 주지사의 의지를 나타냅니다. 루나와 칼리는 원기 회복과 경제적 부흥의 일부가 되기 위해 우리 지역에 자리를 트는 많은 사람들처럼 Buffalo에서 가정을 꾸리고 있습니다."

Sean Ryan 하원의원은 "뉴욕주, Erie 카운티, Buffalo시, 수 많은 개인들, 재단, 그리고 기업들과의 협력은 Buffalo 동물원에서의 Arctic Edge 전시장을 현실화하기 위해 자원을 한꺼번에 투입한 것"이라고 말했습니다. "Buffalo 동물원에서 이 훌륭한 새 전시장을 지원하기 위해 의회, 상원, 그리고 Cuomo 주지사가 국가 자금에서 150만달러를 제공할 수 있게 한 것을 감사히 생각합니다. 앞으로 Buffalo에 있는 우리의 북극곰들을 잘 관리해야 하고, 세계 최고 수준의 북극곰 전시장에 대한 우리의 목표를 달성하기 위해 모두가 힘을 합친 것을 기쁘게 생각합니다. Buffalo 동물원에 있는 북극곰들은 국가적 주목을 받는 동물로, 관람객 수의 증가와 동물원에 대한 인식을 제고할 수 있게 해줍니다. 성장하는 Buffalo 동물원은 Buffalo와 Western New York 모두에 대한 경제적 촉매입니다. Arctic Edge 전시장은 우리의 북극곰들을 Buffalo에서 관리할 수 있게 해줌으로써 지속적으로 긍정적인 경제적 수익을 창출할 수 있게 해줍니다.

Byron Brown 시장은 "전국에서 세 번째로 가장 오래된 동물원이지만 우리의 북극곰들이 곧 Buffalo Parkside지역의 새 최첨단 가정을 꾸린다는 사실에 매우 기쁘다"며 프로젝트에서 이 도시 투자에 170만달러를 쏟아 부었다고 언급했습니다. "Arctic Edge 전시장에 대한 자신의 지속적인 지원뿐만 아니라 Buffalo에 대한 그의 헌신을 아끼지 않은 Cuomo 주지사께 감사를 포함합니다. 우리 동물원은 이 도시의 문화와 여가 관광 명소의 중요한 지점으로 Buffalo에서의 삶의 질에 엄청난 영향을 끼칩니다."

## Buffalo 동물원 소개

1875년에 설립된 Buffalo 동물원은 미국에서 세 번째로 가장 오래된 동물원입니다. Buffalo 동물원은 매년 450,000명 이상의 방문객들을 맞이하며, Erie 카운티에서 가장 방문객이 많은 문화적 명소입니다. 면적이 23.5에이커에 달하는 Olmsted의 아름다운 Delaware 공원에 위치한 Buffalo 동물원은 약 1,000여 마리의 멸종 위기에 처한 국내 동물들을 수용하고 있으며, 방문객들에게 연중 다양한 이벤트 및 교육 프로그램을 제공합니다. Buffalo 동물원의 철학은 동물들의 기본 서식지를 대표하는 자연주의적 환경에서 동물과 식물을 전시하는 것입니다. 이 동물원은 방문객들에게 동물들이 서로 어떤 관계를 가지고 있는지, 그들의 환경과 인류와의 관계는 어떠한지 등 자연에 대한 이해를 제공합니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418